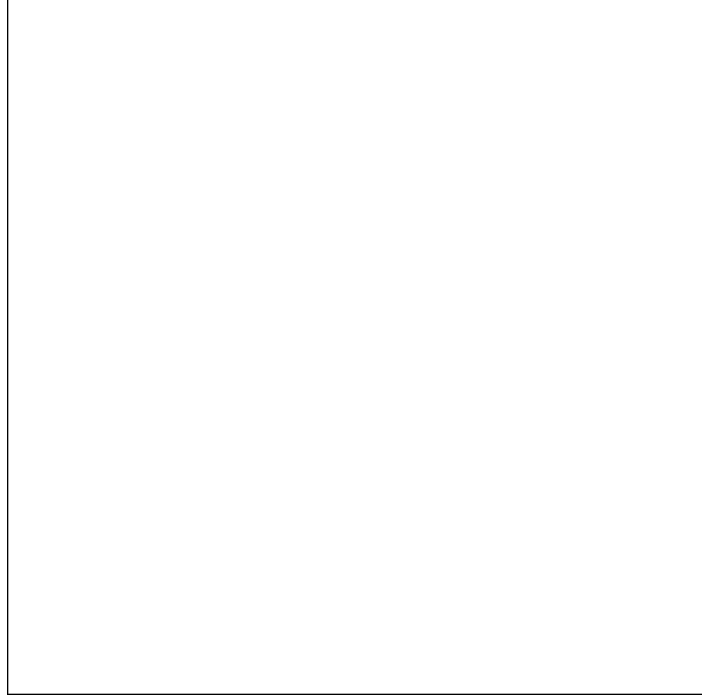




(imageless edition)

Ann Nduku ✎  
 Wiehan de Jager 🗣️  
 Samrina Sana 📄  
 Urdu 🗣️  
 Level 3 📖



گجی اور تاتین

# Storybooks Canada

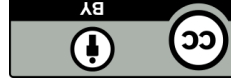
[storybookscanada.ca](http://storybookscanada.ca)

گجی اور تاتین

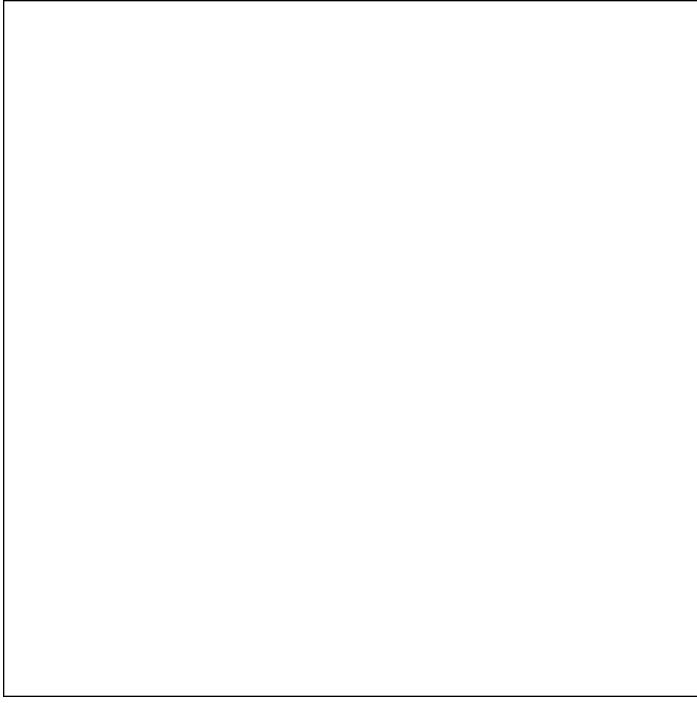
Written by: Ann Nduku

Illustrated by: Wiehan de Jager  
 Translated by: Samrina Sana

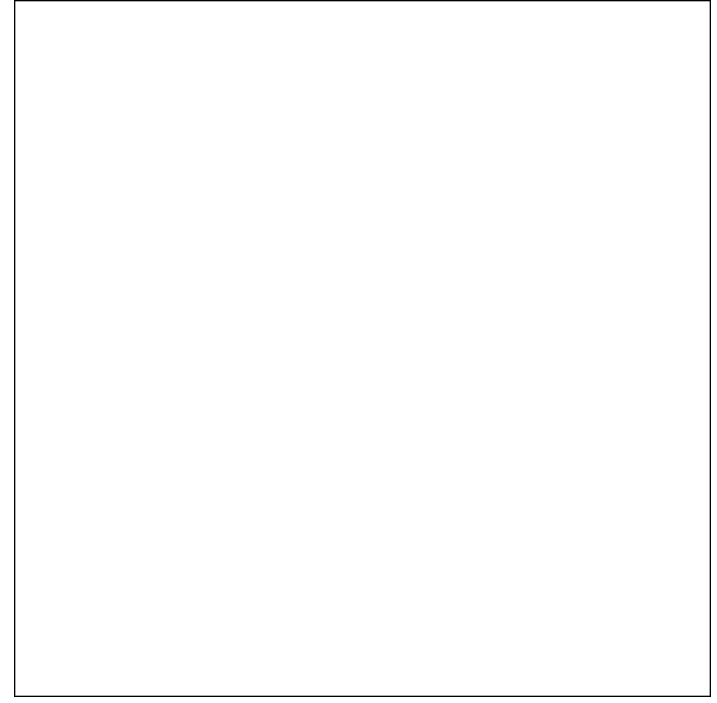
This story originates from the African Storybook ([africanstorybook.org](http://africanstorybook.org)) and is brought to you by Storybooks Canada in an effort to provide children's stories in Canada's many languages.



This work is licensed under a Creative Commons Attribution 3.0 International License.  
<https://creativecommons.org/licenses/by/3.0>



ایک دفعہ کا ذکر ہے، کہ مرغی اور شاہین دوست تھے۔ وہ باقی پرندوں کے ساتھ سکون سے رہتے۔ اُن میں سے کوئی بھی اُڑ نہیں سکتا تھا۔



جب بھی شاہین کے پروں کا سایہ زمین پر پڑتا مرغی اپنے بچوں کو خبردار کرتی کہ زمین کے خشک اور خالی حصہ سے بھاگ جاو اور وہ جواب دیتے ہم بیوقوف نہیں ہیں ہم بھاگیں گے۔

- یا ڈھکے ہوئے اس وقت سے

مگر جب کہ وہ یہ کیا کرتے ہیں پتہ نہیں چلے گا۔ اس پر  
 کہہ رہے ہیں، تم ہی اس پر بے خبر رہو، اس پر کیا بھرتہ

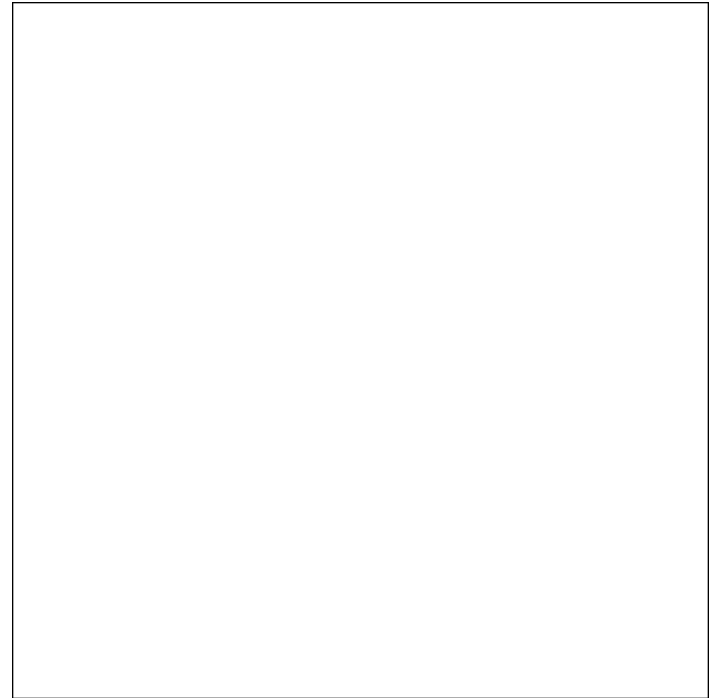
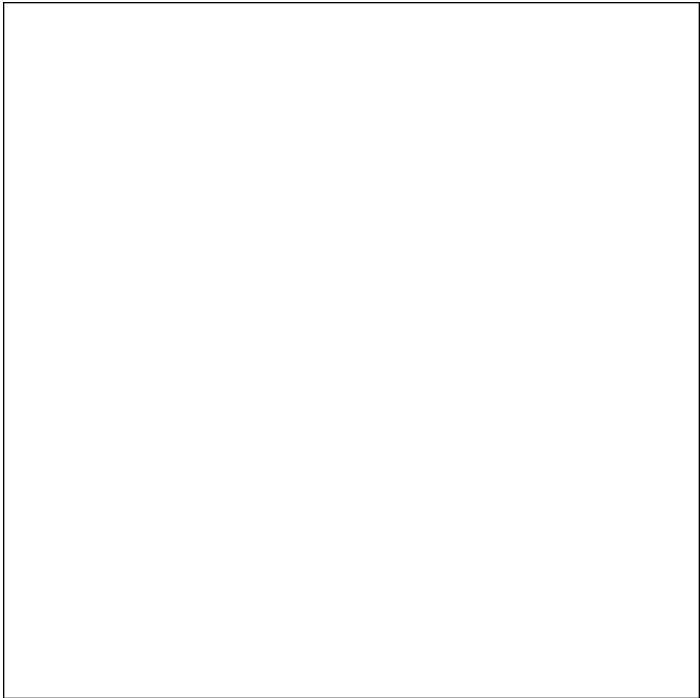
جو تیرے ساتھ ہے تم۔ اس پر کہ تم کو نہیں پتہ ہے کہ کیا ہے اس پر

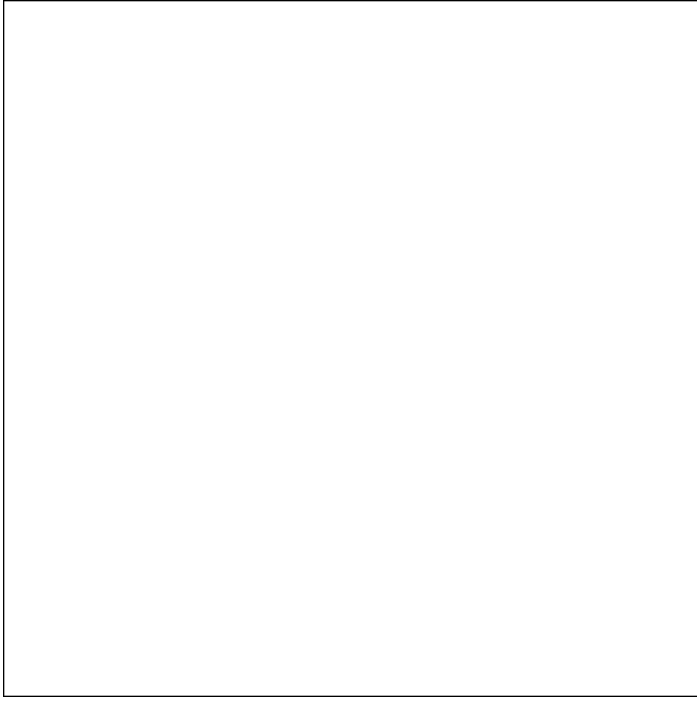
اس وقت سے کہ جب اس پر کیا کرتے ہیں، اس پر

- اس پر کیا کرتے ہیں۔ تم کو پتہ ہے کہ کیا ہے اس پر

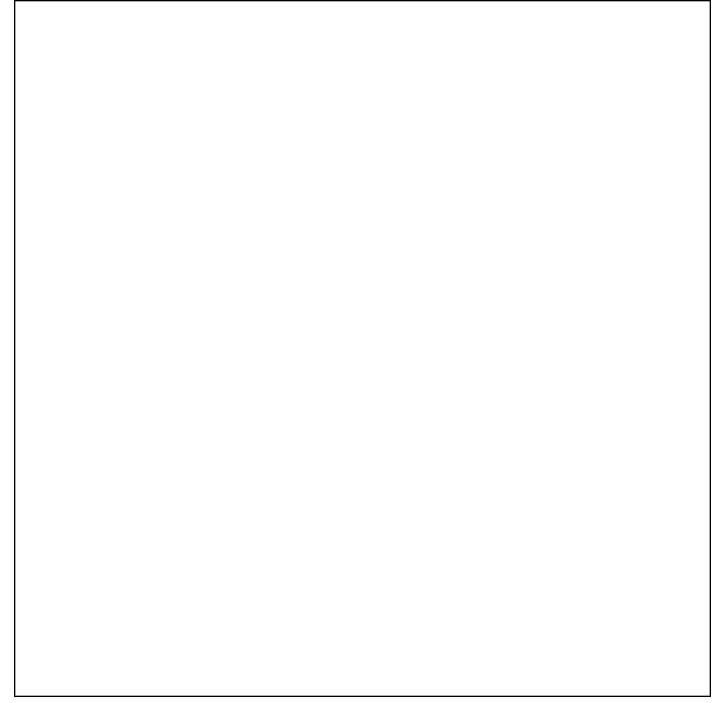
اس پر کیا کرتے ہیں؟ اس پر کہہ۔ کیا اس پر کیا کرتے ہیں، وہ

اس پر کیا کرتے ہیں، اس پر کیا کرتے ہیں، اس پر



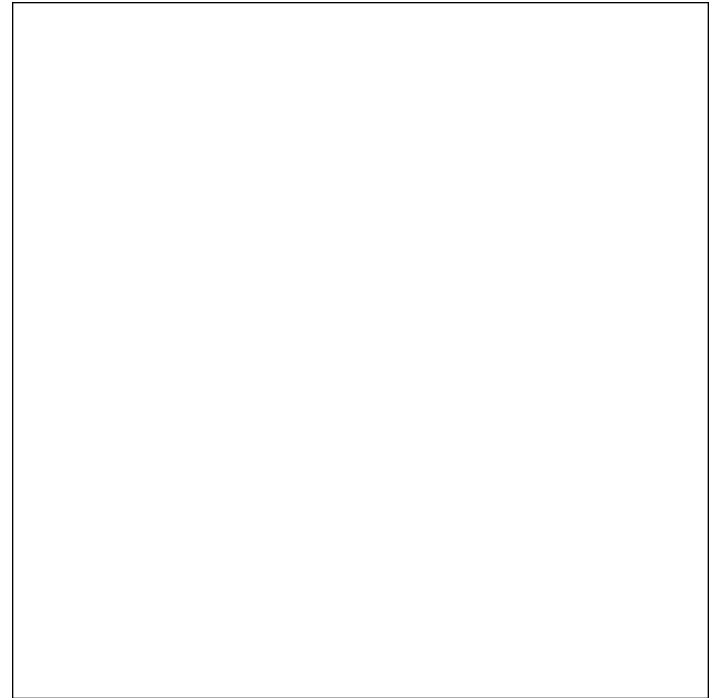


رات کی اچھی نیند کے بعد، مرغی کے دماغ میں ایک زبردست خیال آیا۔ وہ اپنے پرندے دوستوں کے گرے ہوئے پروں کو اکٹھا کرنے لگی۔ چلو انہیں اپنے پروں کے اوپر سی لیتی ہوں اُس نے کہا۔ شاید تب سفر کرنا آسان ہو جائے۔

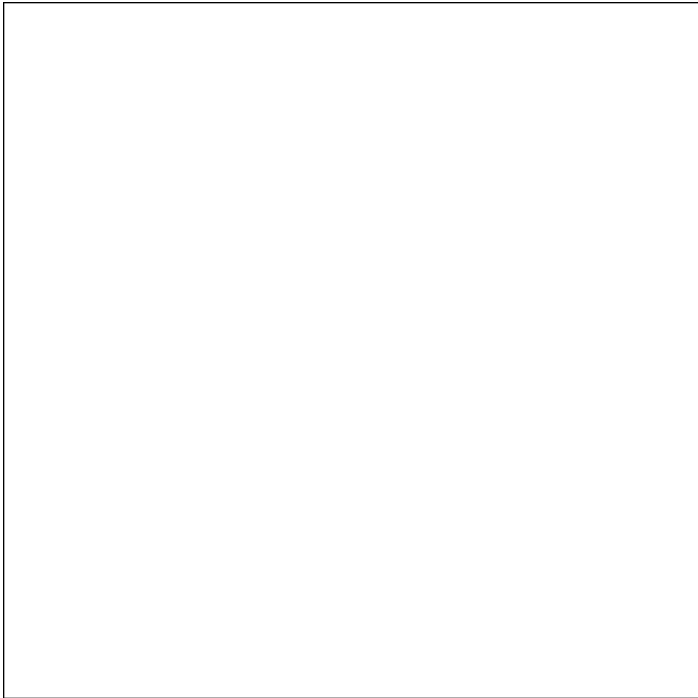


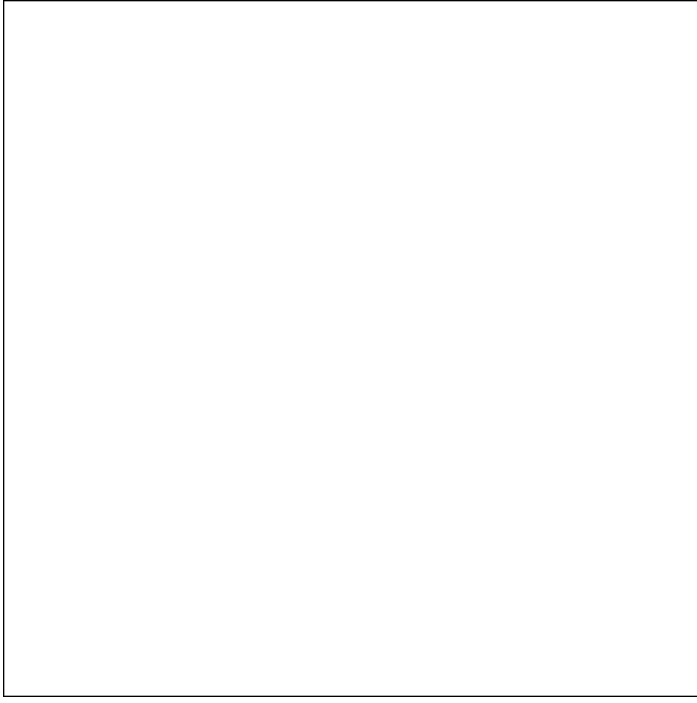
مجھے ایک دن دے دو، مرغی نے شاہین کی منت کی پھر تم دوبارہ سے اپنے پروں کو جوڑ سکتی ہو اور کھانے کی تلاش میں اڑ سکتی ہو۔ صرف ایک اور دن۔ شاہین نے کہا۔ اگر تم سوئی دینے میں ناکام رہی تو تمہیں اپنے ایک چوزے کو مجھے دے کر قیمت چکانی ہوگی۔

- ہم تمہیں تمہاری سہولتوں سے بہتر کرنا چاہتے ہیں۔  
 تمہیں جو چیزیں ہیں، انہیں بہتر کرنا چاہتے ہیں۔  
 تمہیں جو چیزیں ہیں، انہیں بہتر کرنا چاہتے ہیں۔  
 تمہیں جو چیزیں ہیں، انہیں بہتر کرنا چاہتے ہیں۔  
 تمہیں جو چیزیں ہیں، انہیں بہتر کرنا چاہتے ہیں۔

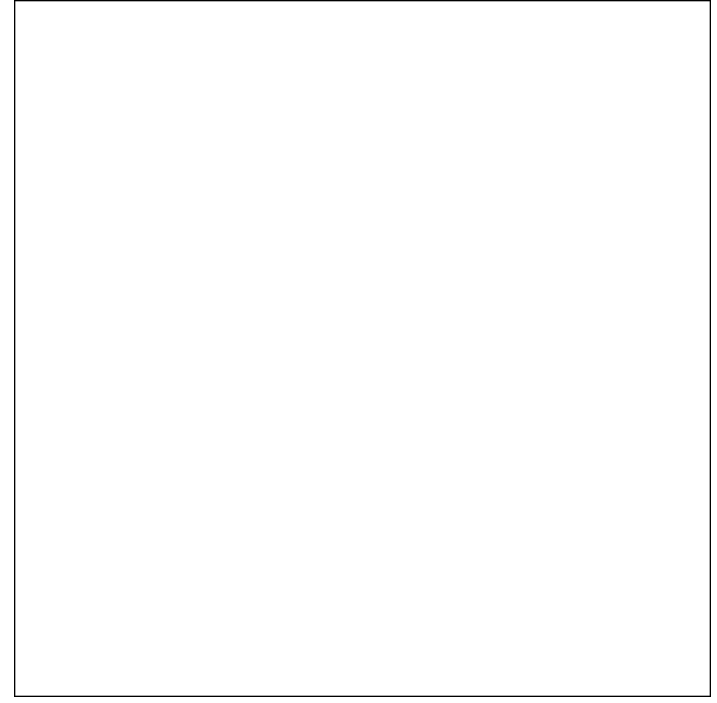


- ہم تمہیں تمہاری سہولتوں سے بہتر کرنا چاہتے ہیں۔  
 تمہیں جو چیزیں ہیں، انہیں بہتر کرنا چاہتے ہیں۔  
 تمہیں جو چیزیں ہیں، انہیں بہتر کرنا چاہتے ہیں۔  
 تمہیں جو چیزیں ہیں، انہیں بہتر کرنا چاہتے ہیں۔  
 تمہیں جو چیزیں ہیں، انہیں بہتر کرنا چاہتے ہیں۔





لیکن دوسرے پرندوں نے شاہین کو دور اڑتے دیکھا۔ انہوں نے مرغی سے سوئی مانگی تاکہ وہ بھی اپنے لیے پر تیار کر سکیں۔ جلد ہی پرندے سارے آسمان پر اڑنے لگے۔



جب آخری پرندے نے مانگی ہوئی سوئی واپس کی تو مرغی وہاں موجود نہیں تھی۔ اس لیے بچوں نے سوئی اٹھائی اور اُس سے کھیلنا شروع کر دیا۔ جب وہ کھیل سے تھک گئے تو انہوں نے سوئی ریت میں چھوڑ دی۔